

# Hêtre Buche Faggio *Fagus sylvatica*

photos U. Bense

## *Cerambycidae: Rosalia alpina*



Imago 15-38 mm



*R. alpina*: trous de sortie  
Ausbohrlöcher  
fori d'uscita



Arbre colonisé  
Besiedelter Baum  
albero colonizzato



*C. scopolii* : trou de sortie  
Ausabohrloch  
Foro d'uscita

**Käfer** im Juli um die Mittagszeit bei sonnigem Wetter auf alten Buchen oder Holzbeigen.

**Ausbohrloch** in toten, besonnten Stämmen. Gang rechtwinklig zur Stammoberfläche.

Verwechslungsmöglichkeit mit *Cerambyx scopolii*:

Bohrloch ähnlich, der Gang führt jedoch schräg zur Oberfläche.

Verlässlichkeit der Imago-Ansprache +++

Verlässlichkeit der Bohrloch-Ansprache ++

Vorläufige RL-Kategorie: 4

**Adulte** surtout en juillet en milieu de journée par temps ensoleillé sur les vieux hêtres ou les stères.

**Trous de sortie** sur les troncs morts ensoleillés. Galerie perpendiculaire à la surface du tronc. Confusion possible avec trous de *Cerambyx scopolii*, dont les trous sont semblables mais dont la galerie est oblique par rapport à la surface du tronc.

Fiabilité de l'identification imago +++

Fiabilité de l'identification du trou sur la plante-hôte ++

Statut LR provisoire: 4

**Adulti** soprattutto in luglio a metà giornata durante giornata soleggiate, su vecchie querce o su cataste di legna.

**Buchi** su tronchi morti esposti al sole. Gallerie perpendicolari alla superficie del tronco. I buchi possono essere confusi con quelli di *Cerambyx scopolii*, ma non le gallerie che sono oblique rispetto alla superficie del tronco.

Affidabilità determinazione adulto +++

Affidabilità determinazione fori su pianta ospite ++

LR provvisoria: 4